

CATEYE STRADA SLIM



CYCLOCOMPUTER
CC-RD310W

本码表感应器特别适用于公路车，不可用于前叉与轮幅之间出现较大间距的自行车使用。

 在使用本码表前，请先详阅本手册，并妥善保留本手册以供日后参考。请造访本公司网站，并可下载操作手册。

⚠ 警告 / 注意

- 在骑车时请勿过度注意码表。注意骑车安全！
- 牢固安装磁铁、传感器和支架。定期检查这些部件。
- 如果儿童吞入电池，立即就医。
- 请勿使码表受到长时间阳光暴晒。
- 不得拆开码表。
- 不得跌落码表，以免出现故障或损坏。
- 当码表已安装在支架上时，按压 **MODE** 按钮要按码表下方的三个圆点。用力压下其他区域，会导致码表故障或损坏。
- 在清洁码表、支架和传感器时，请勿使用稀释剂、苯或酒精。
- 更换电池时，请使用同一类型的电池，不然会有爆炸危险。按照本地规章废弃处置废旧电池。
- 透过偏光太阳眼镜观看时，LCD 萤幕可能会出现扭曲的情况。

无线感应器

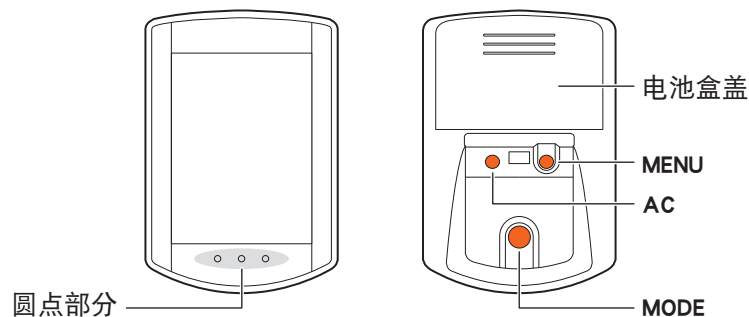
为避免受到干扰，此感应器接收讯号的最大距离设计为 60 公分。调整无线感应器时，请注意以下事项：

- 若感应器与码表间的距离太长，将无法接收讯号。
- 接收距离可能因低温及电池消耗而缩短。
- 仅可在码表背面朝向感应器时，接收到讯号。

若码表处于以下环境，可能会受到干扰，而显示不正确资讯：

- 靠近电视、电脑、收音机、马达，或在汽车或火车内。
- 靠近铁路平交道、铁路轨道、电视台及雷达基地等。
- 附近有其他无线装置使用。

 首次使用本机或将本机还原成通过工厂检验的状态时，请进行以下格式化操作。



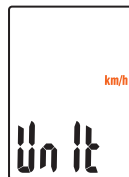
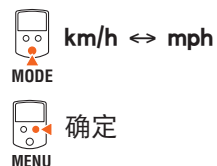
1 清除所有资料 (初始化)

按下码表背面的 AC 按钮。



2 选择速度单位

选择「km/h」或「mph」。



3 输入轮胎圆周

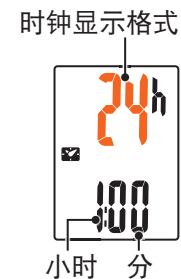
以 mm 为单位，输入自行车的前轮轮胎圆周。

* 使用「轮胎圆周参考表」作为参考。



4 设定时钟

长压 MODE 按钮，依序将显示切换为「显示时间」、「小时」及「分」。



轮胎圆周

以下为轮胎周长的计算方式。

· 测量轮胎圆周 (L)

调整胎压到适当值，在加上体重的状态下，转动轮胎一周，然后测量其距离。



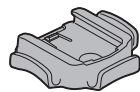
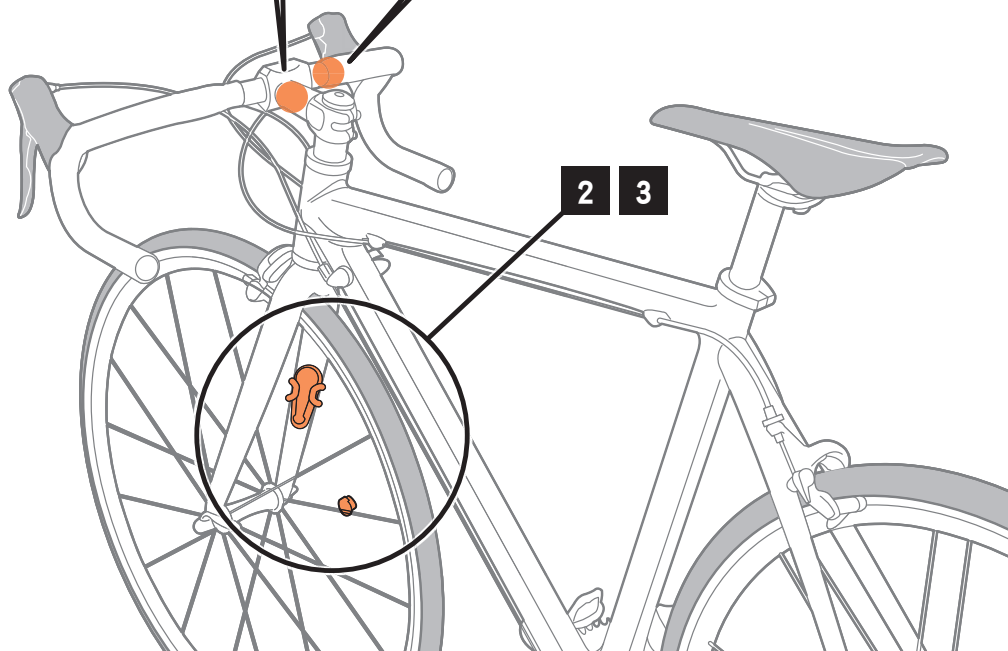
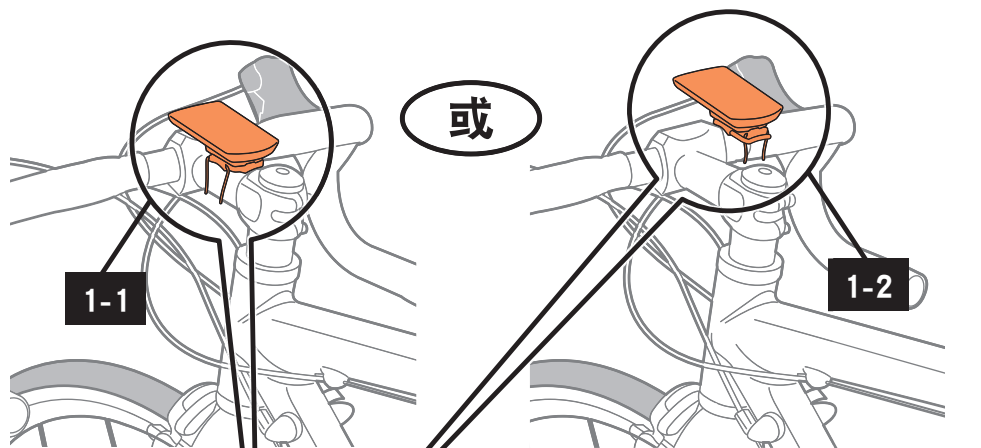
· 请参阅轮胎圆周参考表

* 一般而言，轮胎尺寸或 ETRTO 通常标示於轮胎侧面。

ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)	ETRTO	Tire size	L (mm)
47-203	12x1.75	935	50-406	20x1.95	1565	47-559	26x1.75	2023	40-584	650x38B	2105	32-622	700x32C	2155
54-203	12x1.95	940	28-451	20x1-1/8	1545	50-559	26x1.95	2050	25-630	27x1(630)	2145		700C Tubular	2130
40-254	14x1.50	1020	37-451	20x1-3/8	1615	54-559	26x2.10	2068	28-630	27x1-1/8	2155	35-622	700x35C	2168
47-254	14x1.75	1055	37-501	22x1-3/8	1770	57-559	26x2.125	2070	32-630	27x1-1/4	2161	38-622	700x38C	2180
40-305	16x1.50	1185	40-501	22x1-1/2	1785	58-559	26x2.35	2083	37-630	27x1-3/8	2169	40-622	700x40C	2200
47-305	16x1.75	1195	47-507	24x1.75	1890	75-559	26x3.00	2170	40-584	27.5x1.50	2079	42-622	700x42C	2224
54-305	16x2.00	1245	50-507	24x2.00	1925	28-590	26x1-1/8	1970	50-584	27.5x1.95	2090	44-622	700x44C	2235
28-349	16x1-1/8	1290	54-507	24x2.125	1965	37-590	26x1-3/8	2068	54-584	27.5x2.1	2148	45-622	700x45C	2242
37-349	16x1-3/8	1300	25-520	24x1(520)	1753	37-584	26x1-1/2	2100	57-584	27.5x2.25	2182	47-622	700x47C	2268
32-369	17x1-1/4(369)	1340		24x3/4 Tubular	1785		650C Tubular 26x7/8	1920	18-622	700x18C	2070	54-622	29x2.1	2288
40-355	18x1.50	1340	28-540	24x1-1/8	1795	20-571	650x20C	1938	19-622	700x19C	2080	56-622	29x2.2	2298
47-355	18x1.75	1350	32-540	24x1-1/4	1905	23-571	650x23C	1944	20-622	700x20C	2086	60-622	29x2.3	2326
32-406	20x1.25	1450	25-559	26x1(559)	1913	25-571	650x25C	1952	23-622	700x23C	2096			
35-406	20x1.35	1460	32-559	26x1.25	1950	25-571	26x1(571)	1952	25-622	700x25C	2105			
40-406	20x1.50	1490	37-559	26x1.40	2005	40-590	650x38A	2125	28-622	700x28C	2136			
47-406	20x1.75	1515	40-559	26x1.50	2010				30-622	700x30C	2146			

请参阅内含影片的快速入门手册，学习如何确实安装本机。

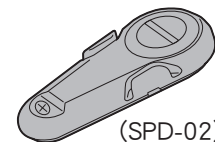
<http://www.cateye.com/products/detail/CC-RD310W/manual/>



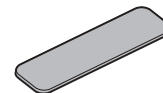
支架



支架橡胶垫



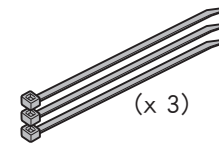
(SPD-02)
速度感应器



感应器橡胶垫



橡皮筋
(支架用大橡皮筋)
(感应器用中小条橡皮筋)



(x 3)
尼龙绑带



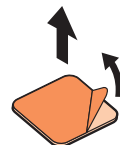
磁铁

将支架装上竖管或车把手

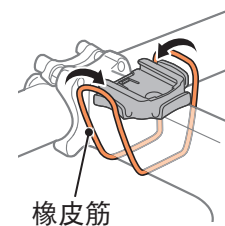
1-1 将支架装于竖管



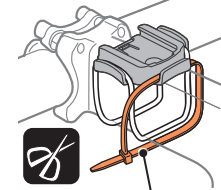
支架



支架橡胶垫



橡皮筋



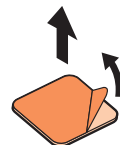
尼龙绑带

* 使用尼龙束带确实固定。

1-2 将支架装于车把手

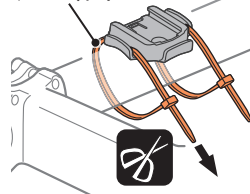


支架

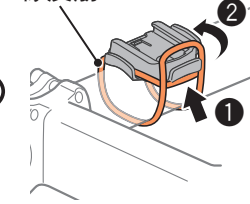


支架橡胶垫

尼龙绑带



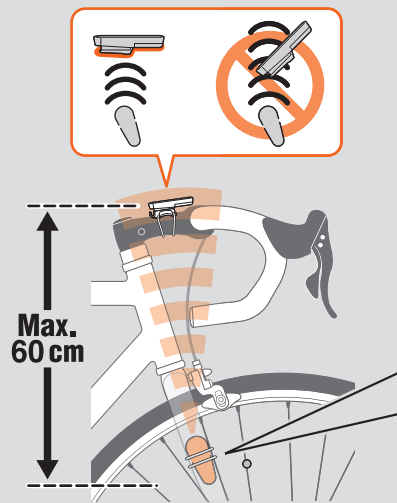
橡皮筋



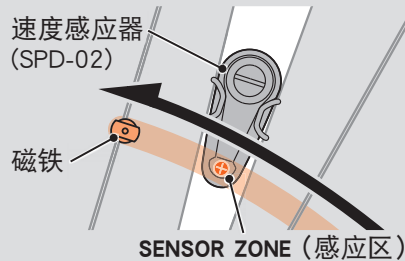
或

将感应器及磁铁安装于满足以下条件的位置。

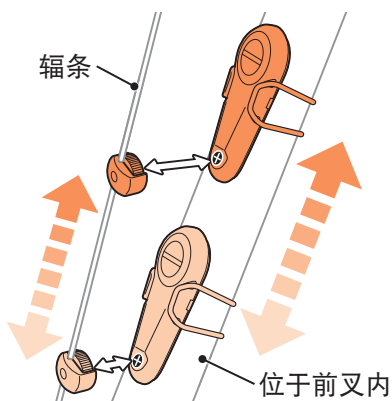
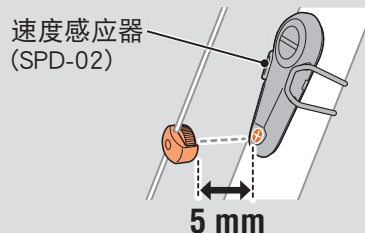
A 从码表到感应器之间的距离要在讯号接收范围之内，且码表背面朝下。



B 磁铁穿过感应器区。



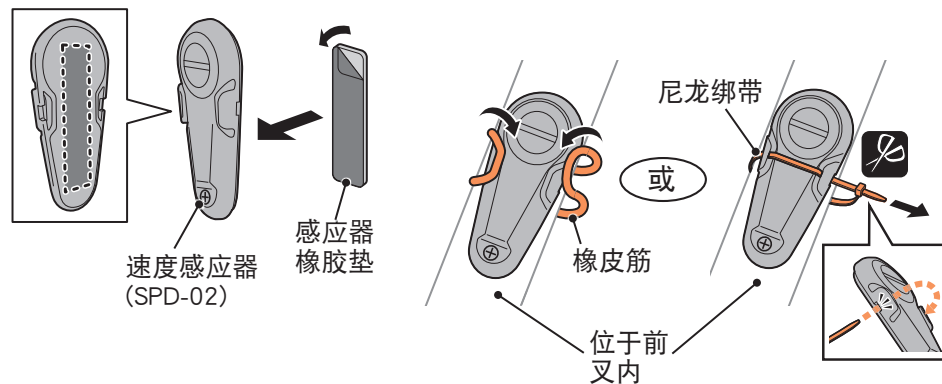
C 感应器及磁铁之间的间距不得超过 5 mm。



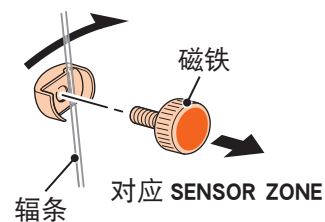
检查感应器及磁铁的安装位置

在安装前上下滑动感应器及磁铁，求得安装位置的预估值，其中磁铁表面与感应器区之间的间隙小于 5mm。

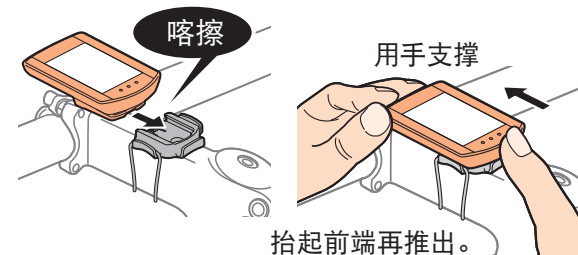
2 安装感应器



3 安装磁铁

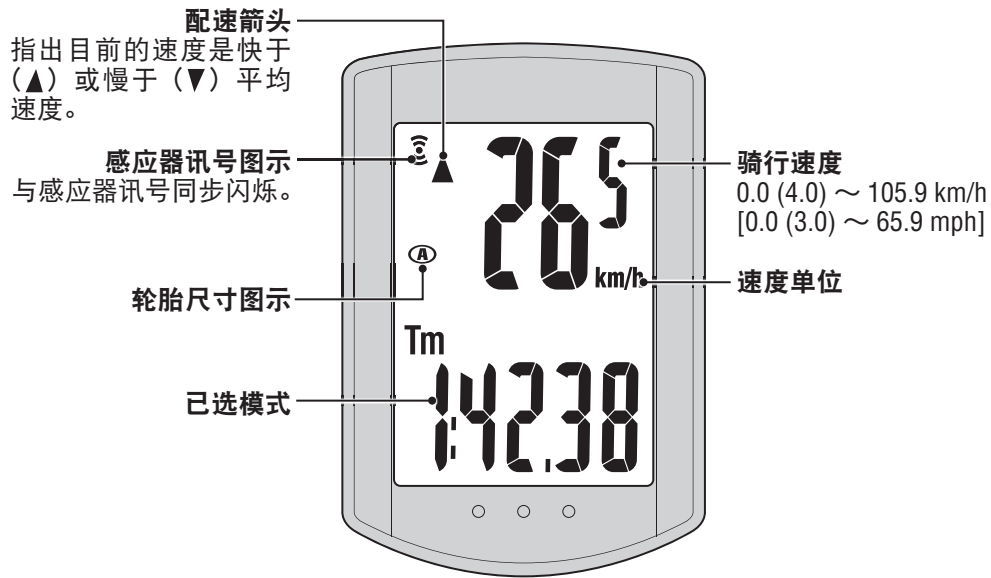


4 取下 / 安装此码表

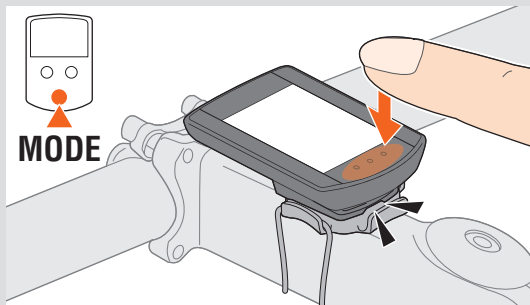


定位及测试

调整感应器和磁铁，以满足 **A**、**B**、**C** 的条件，然后慢慢转动前轮，检查操作是否顺畅。



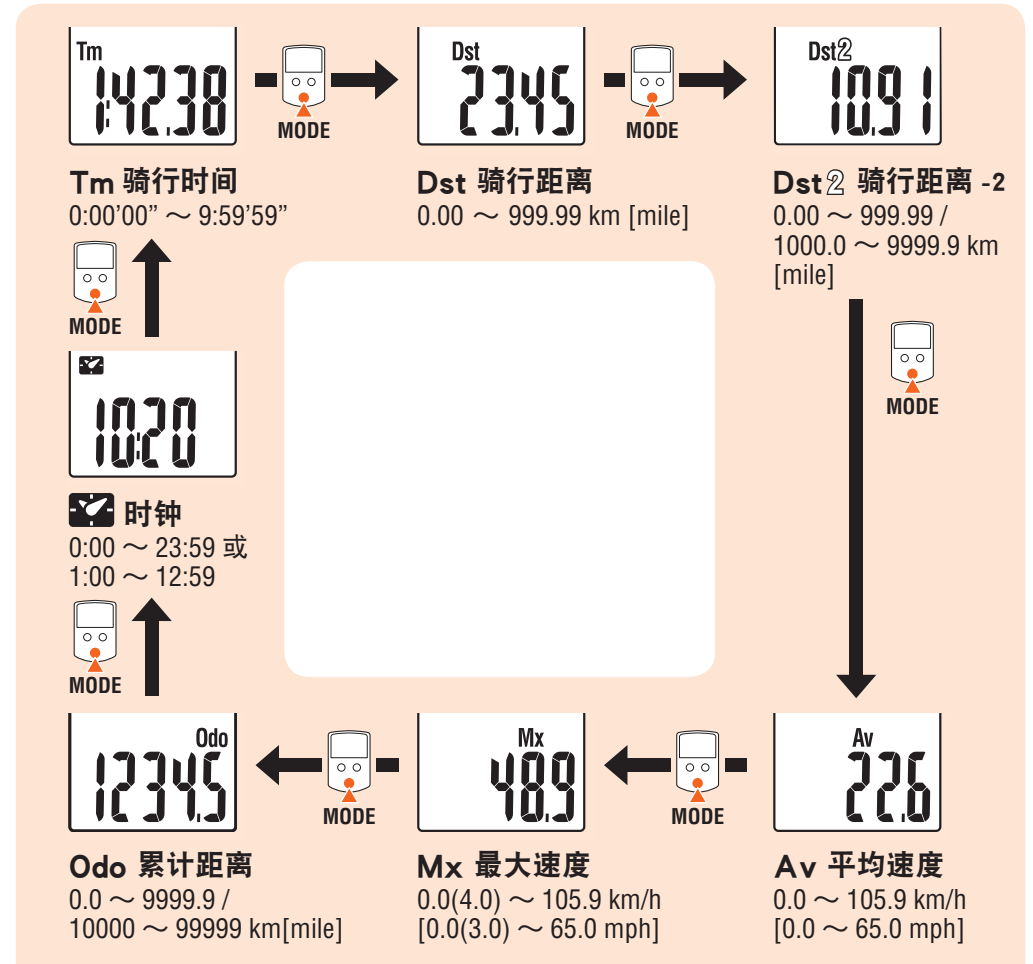
码表安装至支架上时的
MODE 操作方式



码表安装于支架上时，一按下本机的圆点部分后，即表示已按下 MODE 按钮。

切换码表功能

按下 MODE 按钮即可依据下图所示的顺序，切换显示底部所选的资料。



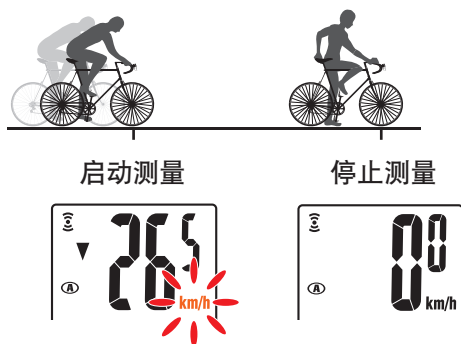
MENU 在测量画面时，按下 MENU 后会切换到菜单画面。在菜单画面可以变更各种设定。

* Tm 约 27 小时，或 Dst 超过 999.99 公里时，将会出现 .E。请清除资料。

「变更码表设定 [菜单画面]」(第 7 页)

开始 / 停止量测

于自行车运动时自动开始量测。
速度单位 (km/h 或 mph) 会于量测时闪烁。



清除资料

显示 Dst2 以外的资料时，长压 MODE 按钮即可将测量资料清除归零。

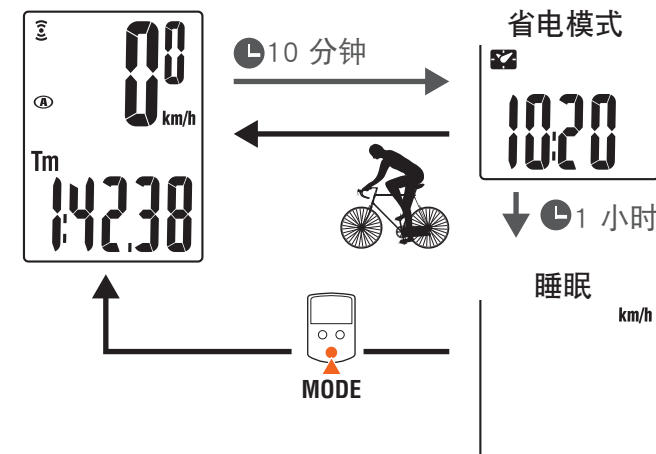
显示 Dst2 时，长压 MODE 按钮只会将 Dst2 清除归零。

累计距离 (Odo) 不会被清除。



省电模式

若码表 10 分钟内都未收到讯号，将会启动省电模式，此时仅将显示时钟。按下 MODE，或接收到感应器讯号时，量测画面将会再次出现。



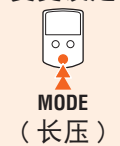
若在省电模式下又经过 60 分钟，萤幕上仅会显示速度单位。出现此类画面时，按下 MODE 按钮即可回到量测画面。



测量画面



变更设定



显示要变更的选单时,长压 MODE 按钮后,即可按照所述的按钮操作,变更各种不同的设定。

确定

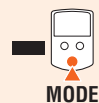


* 当做了改变后,请记得按压 MENU 键确定变更内容。
* 当菜单画面闲置达一分钟没有操作时,会回到测量模式,且不会储存任何改变。

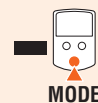
选单画面概述



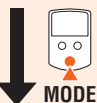
切换圆周



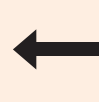
设定轮胎圆周



设定时钟



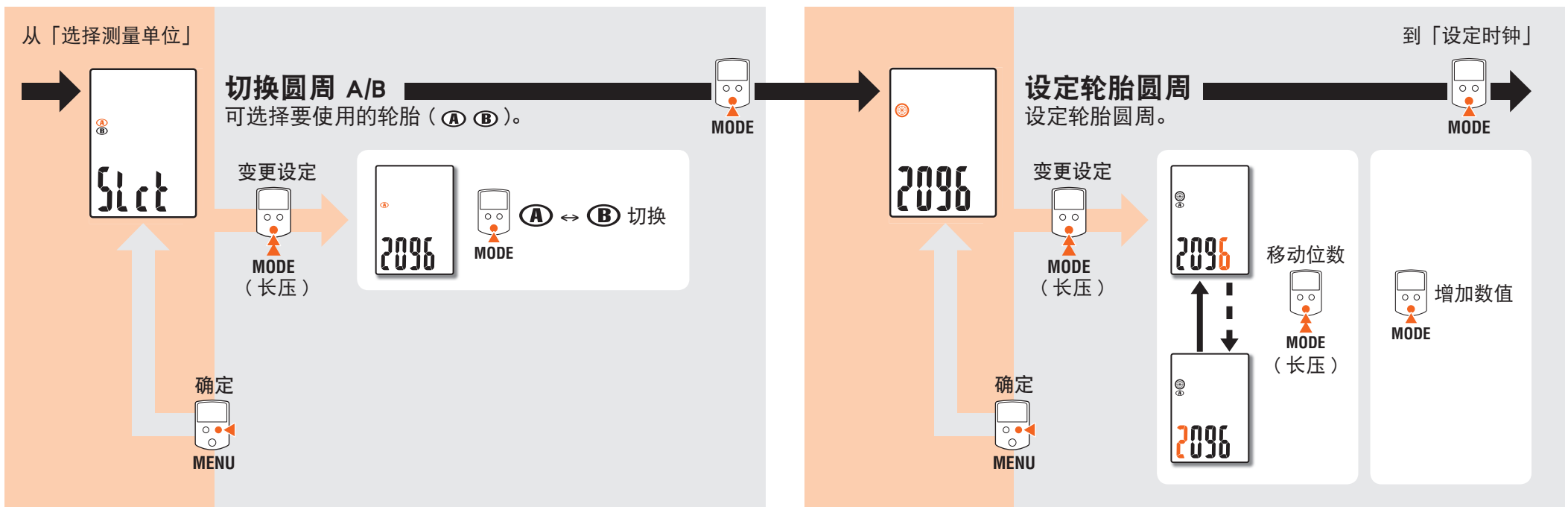
设定功能

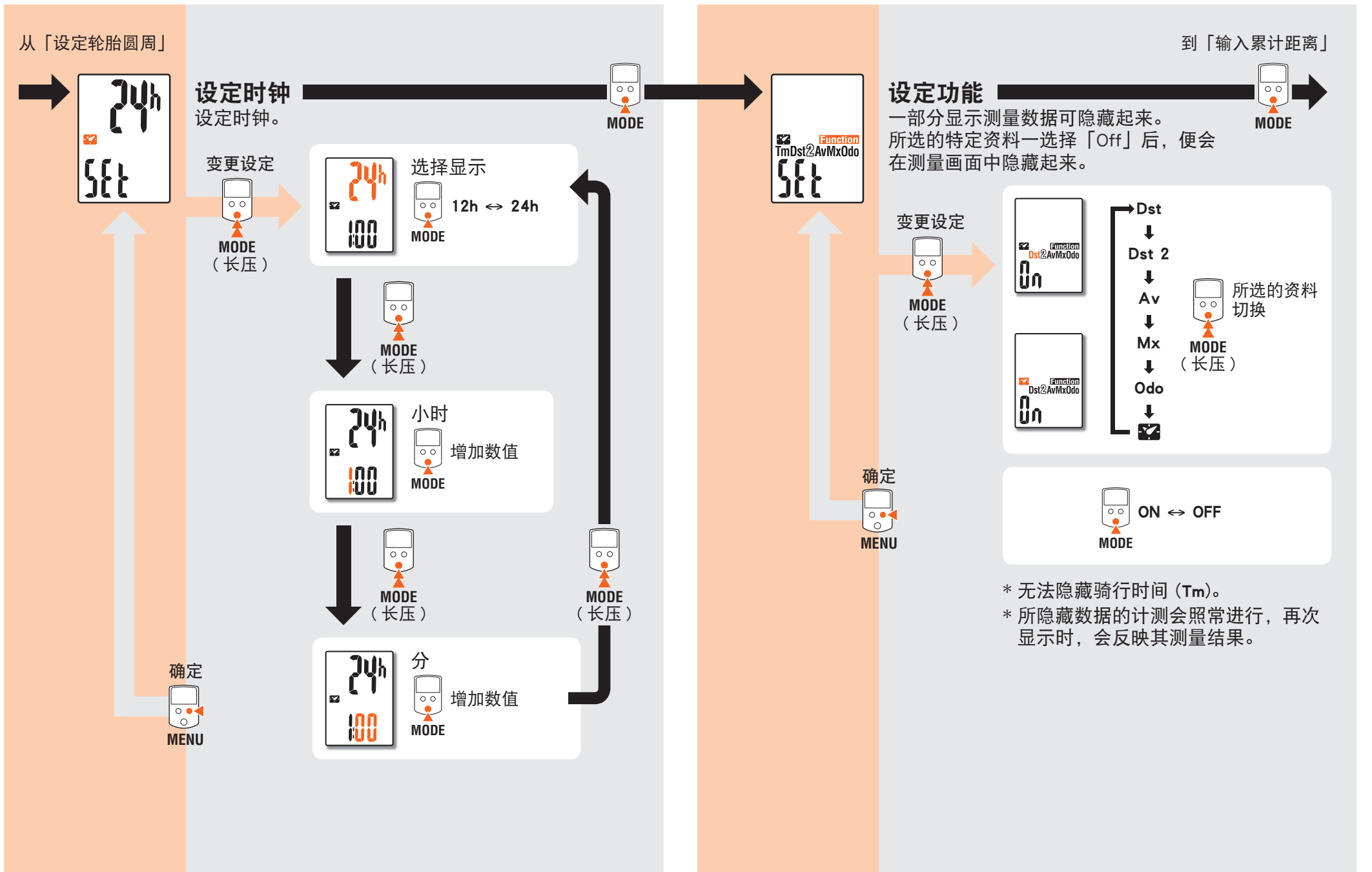


选择测量单位



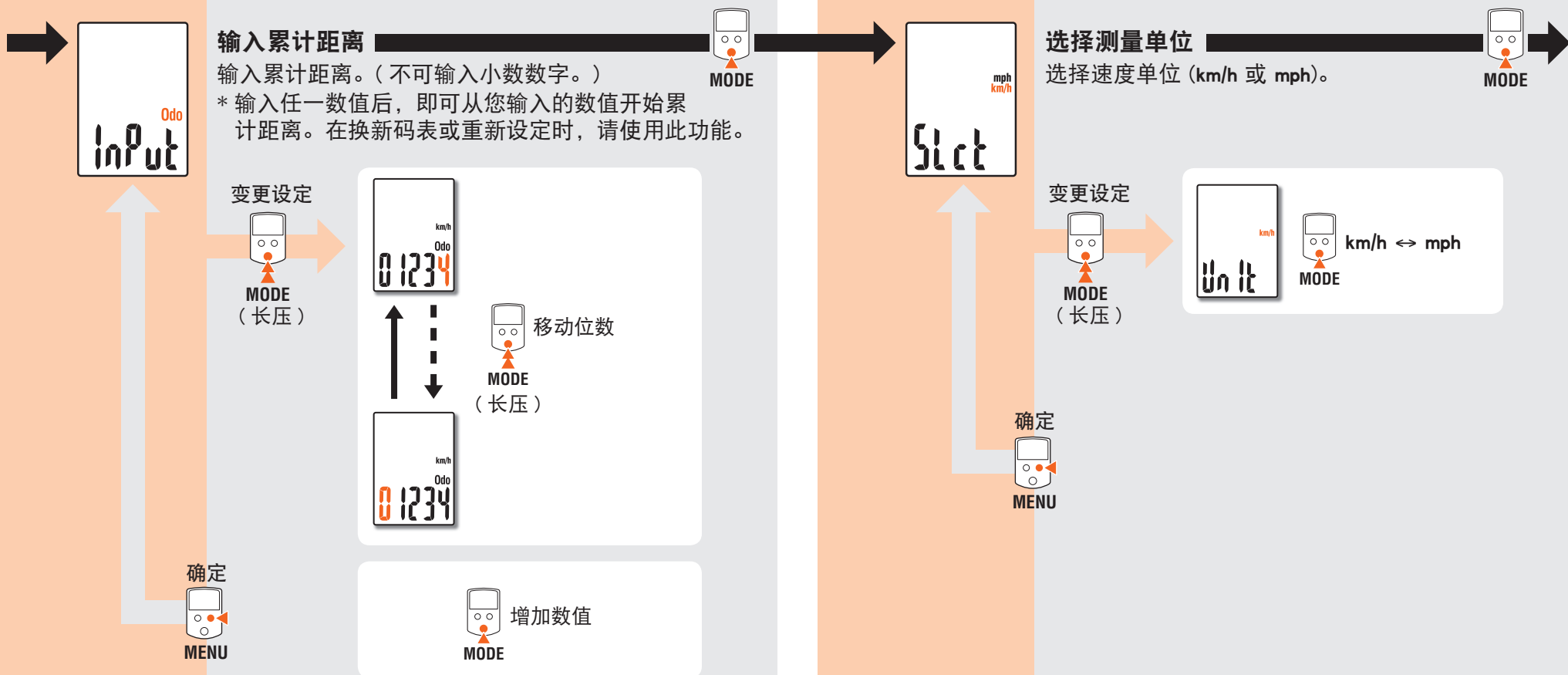
输入累计距离





从「设定功能」

到「切换圆周 A/B」



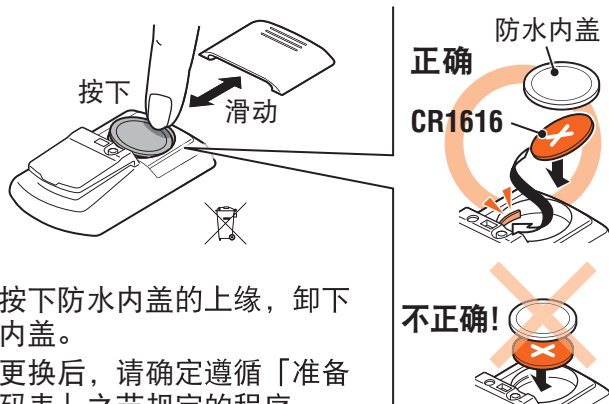
保养维护

请使用软布沾上稀释过的中性清洁剂清洁码表或配件，然后用干布擦干。

更换电池

码表

显示画面模糊不清时，请更换电池。请将(+)侧朝上，装入新的锂电池 (CR1616)。

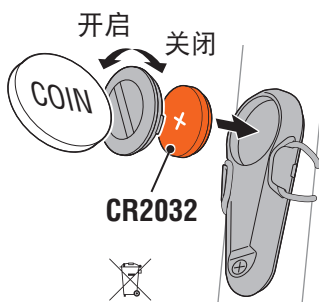


- * 按下防水内盖的上缘，卸下内盖。
- * 更换后，请确定遵循「准备码表」之节规定的程序。

* 在电池交换之前，如果记下累计距离，交换电池后，手动输入便可从此数值开时累计。

速度感应器

若在正确调整后仍未显示速度，请更换电池。(+) 符号朝上，装入新的锂电池 (CR2032)，然后确实盖上电池盖。



- * 更换后，请检查感应器及磁铁的位置。

故障排除

感应器讯号图示未闪烁 (未显示速度)。
(将码表挪到感应器附近，然后转动前轮。若感应器讯号图示闪烁，此可能是因电池耗尽而出现传输距离方面的问题，并非是故障。)

检查确认感应器与磁铁之间的间距是否过大。
(间距：5 mm 内)
检查磁铁是否正确穿过感应器区域。

调整磁铁及感应器的位置。

码表是否以正确的角度安装?

码表背面须面向感应器。

检查码表与感应器之间的距离是否合适。
(距离：20 至 60 cm)

将感应器安装于指定的范围内。

码表或感应器的电池是否没电?

* 在冬季，电池性能会衰退。
若码表仅能在靠近感应器时回应，可能是电池电量不足所引起。

依据「更换电池」之节规定的程序换新电池。

按下按钮后，未显示任何资料。

依据「更换电池」之节规定的程序换新电池。

依据「更换电池」之节规定的程序换新电池。

依据「准备码表」所述的程序清除所有资料。
将删除所有测量的资料。

标准配件



1603890
配件包



1603891
速度感应器
(SPD-02)



1603893
橡皮筋 / 尼龙绑带



1603892
支架组



1699691N
车轮磁铁

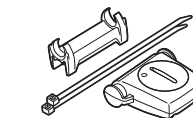


1603850
锂电池
CR1616

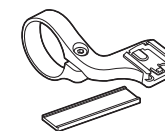


1665150
锂电池
CR2032

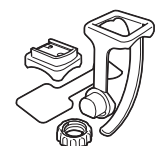
选购配件



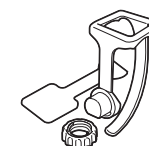
1602196
速度感应器 (SPD-01)



1604100
延伸支架



1602194
支架套组
(FlexTight™)



1600280N
支架固定带
(FlexTight™)



1602193
支架
(适用于
FlexTight™)

规格

电池 / 电池使用寿命	锂电池 (CR1616) x 1 / 约 1 年
	码表 : (每天使用 1 小时的计算。电池寿命将视使用情况而有所不同。)
	锂电池 (CR2032) x 1 / 感应器 : 累计距离达到 10000 km (6250 mile)

* 此为在 20 °C 温度下, 码表与感应器之间的距离为 60 公分的条件下使用所测得的平均数字。

* 出厂预载的电池寿命可能少于上述的规格值。

控制器	4 位元单晶片微电脑 (晶体控制振荡器)
显示器	液晶显示器
传感器	非接触式磁性传感器
传输距离	20 到 60 厘米之间
轮胎圆周范围	0100 毫米 - 3999 毫米 (最初值:A =2096 毫米, B= 2096 毫米)
工作温度	0°C ~ 40°C (如果超过工作温度范围, 本产品将不能正确显示。在较低或较高温度下可能分别出现响应缓慢或 LCD 黑屏问题。)
尺寸 / 重量	码表 : 47 x 32 x 12.5 mm / 12 g 感应器 : 67.7 x 30 x 8.1 mm / 13.5 g

* 本公司保留修改规格及设计的权利, 恕不事先通知。

有限质量保证

2 年保固 : 码表 / 感应器 (不包括配件及电池等耗材)

CatEye 码表提供自购买日起 2 年因材质及制造瑕疵的保固服务。若於正常使用情况下造成产品故障, CatEye 将免费维修或更换瑕疵品, 但必须由 CatEye 或授权零售商执行维修服务。寄回产品时, 请谨慎包装并随附保固证明 (购买证明) 及维修说明。请在保固证明上清楚写下或打上您的姓名及地址。应由送修人负担保险、处理及运送费用。

您可到以下网址进行本产品的用户登录。
<http://www.cateye.com/cn/support/regist/>

CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : <http://www.cateye.com>

[For US Customers]

CATEYE AMERICA, INC.

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO 80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595

Toll Free : 800.5.CATEYE

Fax : 303.473.0006

E-mail : service@cateye.com